

Que les services de police demeurent soumis à l'obligation de déclaration de traitement automatisé visée à l'article 17 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel;

Vu l'avis n° 35.163/2 du Conseil d'Etat, donné le 31 mars 2003, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la propositions de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre de la Justice,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les communications électroniques de données personnelles effectuées par les services de police, dans l'exercice des missions qui leur sont confiées, conformément aux articles 44/1 à 44/11 de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, sont dispensées de toute autorisation du comité sectoriel pour l'autorité fédérale créée au sein de la Commission de la protection de la vie privée.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur de l'article 36bis de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui les concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 juin 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

A. DUQUESNE

Le Ministre de la Justice,

M. VERWILGHEN

Dat de politiediensten onderworpen blijven aan de verplichting tot aangifte van de geautomatiseerde verwerking bedoeld in artikel 17 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens;

Gelet op het advies nr. 35.163/2 van de Raad van State, gegeven op 31 maart 2003, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2<sup>e</sup> van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Justitie,

Besluit :

**Artikel 1.** De elektronische mededelingen van persoonsgegevens die de politiediensten verrichten tijdens de uitvoering van de opdrachten die hun worden toevertrouwd overeenkomstig de artikelen 44/1 tot 44/11 van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt zijn vrijgesteld van enige machtiging van het sectoraal comité voor de federale overheid, opgericht binnen de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag van de inwerkingtreding van het artikel 36bis van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.

**Art. 3.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 juni 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. DUQUESNE

De Minister van Justitie,

M. VERWILGHEN

### SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL ET ORGANISATION

F. 2003 — 2759

[C — 2003/02138]

**20 JUIN 2003.** — Arrêté ministériel portant modification de l'arrêté royal du 14 octobre 2002 fixant les modalités de classement de certains membres du personnel des administrations de l'Etat dans une famille de fonctions et identifiant les sous-groupes de la famille de fonctions d'assistant technique

Le Ministre de la Fonction publique,

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 2000 concernant la sélection et la carrière des agents de l'Etat, notamment l'article 18bis, inséré par l'arrêté royal du 5 septembre 2002 et remplacé par l'arrêté royal du 25 février 2003;

Vu l'arrêté royal du 14 octobre 2002 fixant les modalités de classement de certains membres du personnel des administrations de l'Etat dans une famille de fonctions, notamment l'article 3, § 2;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 12 mai 2003;

Vu le protocole n° 463 du 5 juin 2003 du Comité des services publics fédéraux, communautaires et régionaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les mesures de compétences sont actuellement en cours d'organisation et qu'il convient dès lors d'adapter immédiatement les listes des familles de fonctions de manière à classer les membres du personnel dans une famille de fonctions en toute sécurité juridique;

### FEDERALE OVERHEIDS DIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE

N. 2003 — 2759

[C — 2003/02138]

**20 JUNI 2003.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 oktober 2002 tot vaststelling van de indelingsmodaliteiten van sommige personeelsleden van de Rijksbesturen in een functiefamilie en houdende aanwijzing van de subgroepen van functies van de functiefamilie van technisch assistent

De Minister van Ambtenarenzaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 2000 betreffende de selectie en de loopbaan van het Rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 18bis, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 5 september 2002 en vervangen bij het koninklijk besluit van 25 februari 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 oktober 2002 tot vaststelling van de indelingsmodaliteiten van sommige personeelsleden van de Rijksbesturen in een functiefamilie, inzonderheid op artikel 3, § 2;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 12 mei 2003;

Gelet op het protocol nr. 463 van 5 juni 2003 van het Comité voor de federale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de organisatie van de competentiemetingen thans lopend is en dat het overigens past onmiddellijk de lijsten van de functiefamilies aan te passen zodat indeling van de personeelsleden in een functiefamilie in alle rechtszekerheid kan verlopen;

Considérant qu'il convient aussi, dans le cadre du remplacement de la mesure de compétence, pour la famille de fonction d'assistant technique au niveau C, par une formation certifiée, de définir immédiatement les différents sous-groupes de cette famille, de manière à ce que ce remplacement s'opère en toute sécurité juridique,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 3, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 14 octobre 2002 fixant les modalités de classement de certains membres du personnel des administrations de l'Etat dans une famille de fonctions est remplacé par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup>.- Chaque membre du personnel est rattaché à l'une des familles de fonctions suivantes :

1° Pour le niveau C :

- soutien administratif;
- accompagnement de personnes;
- gestion budgétaire;
- contrôle;
- gestion documentaire;
- gestion de dossier;
- diriger;
- soutien logistique;
- accueil;
- assistant technique.

2° Pour le niveau B :

- expertise audio-visuelle;
- soutien administratif;
- gestion budgétaire;
- contrôle;
- secrétariat de direction;
- gestion documentaire;
- gestion de dossiers;
- expertise en technologie de l'information et de la communication;
- laborantin(e);
- géomètre;
- soutien logistique;
- expertise médicale;
- expertise paramédicale;
- expertise en sélection;
- expertise sociale;
- dessin;
- formation;
- expertise en sécurité et bien-être;
- traducteur/traductrice;
- diriger. »

**Art. 2.** Pour l'application de l'article 18bis, § 3, alinéa 2, de l'arrêté royal du 22 décembre 2000 concernant la sélection et la carrière des agents de l'Etat, les différents sous-groupes de fonctions de la famille de fonctions d'assistant technique sont les suivants :

- sauveteur;
- imprimeur;
- graphiste;
- maître chien;
- assistant en informatique;
- puériculteur/puéricultrice;
- cuisinier;
- laborantin;
- assistant médical;
- assistant opérationnel d'intervention;
- technicien;
- dessinateur;
- assistant en sécurité et bien-être. »

Bruxelles, le 20 juin 2003.

L. VAN DEN BOSSCHE

Overwegende dat het ook past, in het kader van de vervanging van de competentiemeting voor de functiefamilie van technisch assistent in niveau C, door een gecertificeerde opleiding, onmiddellijk de verschillende subgroepen van deze familie te bepalen, zodat deze vervanging in alle rechtszekerheid kan verlopen,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 3, § 1, van het koninklijk besluit van 14 oktober 2002 tot vaststelling van de indelingsmodaliteiten van sommige personeelsleden van de Rijksbesturen in een functiefamilie wordt vervangen als volgt :

« § 1.- Ieder personeelslid wordt verbonden aan één van de volgende functiefamilies :

1° Voor het niveau C :

- administratieve ondersteuning;
- begeleiding van personen;
- budgetbeheer;
- controle;
- documentatiebeheer;
- dossierbeheer;
- leiding geven;
- logistieke ondersteuning;
- onthaal;
- technisch assistent.

2° Voor het niveau B :

- audio-visueel deskundige;
- administratieve ondersteuning;
- budgetbeheer;
- controle;
- directiesecretariaat;
- documentatiebeheer;
- dossierbeheer;
- ICT-deskundige;
- laborant;
- landmeter;
- logistieke ondersteuning;
- medisch deskundige;
- paramedisch deskundige;
- selectiedeskundige;
- sociaal deskundige;
- tekenaar;
- trainer;
- veiligheids- en welzijnsdeskundige;
- vertaler/vertaalster;
- leiding geven. »

**Art. 2.** Voor de toepassing van artikel 18bis, § 3, tweede lid, van het koninklijk besluit van 22 decembre 2000 betreffende de selectie en de loopbaan van het Rijkspersoneel, zijn de verschillende subgroepen van functies van de functiefamilie van technisch assistent de volgende :

- badmeester;
- drukker;
- graficus;
- hondenmeester;
- informatica-assistent;
- kinderverzorg(st)er;
- kok;
- laborant;
- medisch assistent;
- operationeel assistent interventie;
- technicus;
- tekenaar;
- veiligheids- en welzijnsassistent. »

Brussel, 20 juni 2003.

L. VAN DEN BOSSCHE